

## النظام الصحي

يتميز النظام الصحي بتطوره الممتاز. التامين ضد الحوادث والمرض الزامي لكل المواطنين والمواطنات. يضمن العديد من المؤسسات الصحية في العيادات الطبية، الصيدليات والمستشفيات تقديم الخدمات العلاجية وبشكل كامل.

### نظام التامين الصحي

ان التامين ضد الامراض والحوادث في سويسرا، الزامي لكل المواطنين والمواطنات. يجب على القادمين حديثا الى البلاد الانضمام الى احدى شركات التامين الصحي خلال مدة لاتتعدى الثلاثة اشهر. يتوجب على اولياء الامور تسجيل مواليدهم الجدد في احدى شركات التامين قبل مرور ثلاثة اشهر على ولادتهم. خدمات شركات التامين الصحي الالزامي منظمة قانونا. جميع المؤمن عليهم يمتلكون نفس الحقوق العلاجية.

### التمويل

يمول النظام الصحي في سويسرا بشكل عام بشكل تضامني من قبل الدولة (الحكومة الاتحادية، الكانتونات والدوائر البلدية)، ارباب العمل وبشكل شخصي من قبل الافراد. يدفع الافراد مبلغ اشتراك شهري خاص للحصول على تامين الرعاية المرضية و التامين ضد الحوادث. قيمة الاشتراك الشهري تحدد سنويا تبعا للكانتون وهي مختلفه من كانتون لآخر. يدفع المرضى بالاضافة الى الاشتراك الشهري مبلغ سنوي حسب تعاقد الاشتراك في شركة التامين يصطلح عليها (Franchise) ويدفع ايضا نسبة مئوية من قيمة فاتورة الطبيب عند المراجعة (Selbstbehalt) ، وهنا يوجد مبلغ سنوي أقصى محدد.

### خدمات الترجمة

ليس بالامر السهل تواصل الناطقين بلغة اجنبيه مع الاطباء او الصيدليات او مع موظفي الرعاية. بناء على ذلك فإن عدد من المستشفيات تقدم خدمات ترجمة مجانية فورية من خلال مترجمين متخصصين . ينبغي على المرضى التبليغ في وقت مبكر بأنهم يحتاجون الى الترجمة. يمكن طلب خدمة المترجم اثناء الزيارات الطبية او لاسباب اخرى، لكن اجوره يجب ان تدفع شخصيا.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

[www.hola-aargau.ch/ar/health/health-care-system](http://www.hola-aargau.ch/ar/health/health-care-system)